

Zeitschrift: Tracés : bulletin technique de la Suisse romande
Herausgeber: Société suisse des ingénieurs et des architectes
Band: 128 (2002)
Heft: 21: Archives Sarrasin

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 30.06.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Nouveauté

PedalParc tient le vélo à sa partie intégrante, l'axe de pédal, de façon simple et sûre. Construit d'après des aspects ergonomiques. Rentrer et sortir le vélo d'une main et sans peine. Sécurité antivol pour cadre et roue arrière sur **PedalParc**. Forme moderne et fonctionnelle. Plus d'informations:

www.velopa.ch

Des solutions innovantes pour les abris, systèmes de parking et de blocage.

Velopa SA, Limmatstrasse 2, case postale, CH-8957 Spreitenbach
Téléphone 056 417 94 00, Téléfax 056 417 94 01, marketing@velopa.ch

DAEL, Direction de projet CEVA, 5, rue David-Dufour, C H - 1221 Genève 8 Fax 022 327 47 18	Liaison ferroviaire Cornavin - Eaux-Vives - Annemasse (CEVA) Lot 3: tunnel de Pinchat (OH, PQ) - nouveau	Pool de mandataires établis en Suisse ou dans un pays signataire de l'accord OMC	15 novembre 2002 14h.30
Commune de Confignon, 2, place de l'Eglise, case postale 18, CH - 1232 Confignon, Fax 00 41 22 850 93 22, <www.confignon.ch>	Réaménagement du centre his- torique de Confignon (MEP, PQ) - nouveau	Pool de mandataires établis en Suisse ou dans un pays signataire de l'accord OMC (Marcellin Barthassat, Sybille Heusser, Roland Raderschall, Julien Descombes, Franco Tufo, Armand Brulhart, Alain Léveillé, Jean Terrier, Yves Peçon)	20 novembre 2002 16h.00
Service technique municipal de Chermignon, CH - 3971 Chermignon Fax (027 484 20 25)	Etablissement d'un cadastre souterrain sur l'ensemble du territoire communal (OH, PQ) - nouveau	Ingenieurs civils et spécialistes de l'environne- ment établis en Suisse	22 novembre 2002
Administration communale CH - 1926 Fully Fax 027 746 21	Aménagement des canaux des communes de Leytron-Saillon- Fully (OH, PQ) - nouveau	Ingenieurs civils et spécialistes de l'environne- ment établis en Suisse	29 novembre 2002
meuble 21 CP 3274 CH - 1002 Lausanne fax +41 21 311 38 45 <meuble21@urbanet.ch>	Meubles domestiques contem- porains, mettant en valeur le bois indigène (CP, PQ)	Designers, architectes, ébénistes, professionnels ou étudiants exerçant leur activité principale en Suisse (P. Buysens, A. Cahen, W. Glaeser, J. P. Goumaz, F. Jaunin, M. Mooser, M. Stegmann, P. Vogel)	(29 novembre 2002) 19 février 2003
Etat de Vaud, DINF - SBMA pl. de la Riponne 10 CH - 1014 Lausanne Fax 021 3167347 <www.marches-publics.vd.ch>	Mandat d'ingénieur civil pour l'extension de l'Ecole d'ingé- nieurs du Canton de Vaud, Yverdon-les-Bains (CP, PQ)	Ingenieurs civils établis en Suisse, diplômés EPF, HES ou ETS, inscrits au REG A ou B (François Cattin, Christian Kunze, Georges Corday, Ueli Brauen, Pierre-Alain Matthey, René Ogay, Pierre Favre)	29 novembre 2002 p. 44
Etat de Vaud, DINF - SBMA pl. de la Riponne 10 CH - 1014 Lausanne Fax 021 316 73 47 <www.marches-publics.vd.ch>	Mandat d'ingénieur énergie et climat pour l'extension de l'Ecole d'ingénieurs du Canton de Vaud, Yverdon-les-Bains (CP, PQ)	Ingenieurs énergie et climat établis en Suisse, diplômés EPF, HES ou ETS, nscrits au REG A ou B (François Cattin, Ueli Brauen, Eric de Muralto, Georges Corday, Philippe Dind, Jacques Falconnier, Claude-Alain Roulet)	29 novembre 2002 p. 44
Arbeitskreis für textile Architektur c/o Messe Frankfurt GmbH Ludwig-Ernhard-Anlage 1 D - 60327 Frankfurt Tél. +49 69/7575-6902 Fax +49 69/7575-6541 textile-architektur@ messefrankfurt.com	Structures textiles pour des constructions nouvelles (CP, PQ)	Etudiants ou jeunes professionnels architectes et ingénieurs (depuis le 1 ^{er} janvier 2002)	31 janvier 2003
Stadtgärtnerei Winterthur Am Fosenberg 2, CH-8400 Winterthur, Fax 052 267 30 05	Parc de 6 hectares sur l'aire industrielle de Sulzer à Oberwinterthur (CP, PQ) - nouveau	Architectes et architectes-paysagistes établis en Suisse ou dans un pays signataire de l'accord OMC (Walter Muhmenthaler, Regula Hodel, Sandra Ryffel, Peter Stünzi, Hansjörg Walter)	28 février 2003

Note

Cette rubrique, préparée en collaboration avec tec21, organe en langue allemande de la **sia**, est destinée à informer nos lecteurs des concours organisés selon les normes **sia** 142 ou UJA ainsi que des expositions y relatives. **Pour tout renseignement, prière de consulter le site <www.sia.ch/concours>**

Sujet ou titre	Date	Lieu	Organisateur ou renseignements
France-culture - «Métropolitains»	Tous les mercredis de 9h05 à 10h20	FM 96.7	Emission hebdomadaire sur l'architecture et la ville, animée par François Chaslin
Exposition - Le musée cannibale	Jusqu'au 2 mars 2003	Neuchâtel, Musée d'ethnographie	Musée d'ethnographie, Rue St-Nicolas 4, CH - 2000 Neuchâtel, tél. +41 32 718 19 60 secretariat.men@ne.ch, <www.men.ch>
Exposition - Ellsworth Kelly, Tablet 1948-1973	3 octobre 2002 au 5 janvier 2003	Lausanne, Musée cantonal des Beaux-Arts	Musée cantonal des Beaux-Arts, Palais de Rumine, Place de la Riponne 6, CH - 1000 Lausanne 17, tél. +41 (0)21 316 34 45, fax: +41 (0)21 316 34 46, musee.beaux-arts@serac.vd.ch
Exposition - Landschaft Architektur Video I: Cadriages: Le regard actif	3 octobre au 19 décembre 2002	Zurich, Architekturfoyer, ETH Höggerberg	gta, Architekturausstellungen, ETH Höggerberg, CH - 8093 Zurich, tél. 01 633 29 36, fax 01 633 10 68, ausstellungen@gta.arch.ethz.ch, <www.gta.arch.ethz.ch/ausstellungen>
Exposition - Ingo Maurer: Light reaching for the moon	3 octobre 2002 au 10 août 2003	Weil am Rhein (D), Vitra Design Museum	Vitra Design Museum, Charles-Eames-Strasse 1, D - 79576 Weil am Rhein, tél. +49 (0) 7621/702 32 00, fax: +49 (0) 7621/702 35 90, info-weil@design-museum.de, <www.design-museum.de>
Exposition - Alexandre Sarraïn, Structures en béton armé: audace et invention	9 octobre au 16 novembre 2002	Lausanne, EPFL-ENAC, Bâtiment SG	EPFL-ENAC, Ecole d'architecture, CH - Lausanne, tél. 021 693 32 31, fax 021 693 73 07, edith.bianchi@epfl.ch
Exposition - European 6: résultats européens	23 octobre au 8 novembre 2002	Lausanne, EPFL-ENAC, Bâtiment SG	EPFL-ENAC, Ecole d'architecture, CH - Lausanne, tél. 021 693 32 31, fax 021 693 73 07, edith.bianchi@epfl.ch
Exposition - Fribourg 01.02: des enjeux urbains en question, 14 projets d'étudiants	23 octobre-8 novembre 2002	Lausanne, EPFL-ENAC, Bâtiment SG	EPFL-ENAC, Ecole d'architecture, CH - Lausanne, tél. 021 693 32 31, fax 021 693 73 07, edith.bianchi@epfl.ch
Exposition - Lacaton & Vassal, architectes	24 octobre 2002 au 19 janvier 2003	Bordeaux (F), arc en rêve	arc en rêve, centre d'architecture, 7, Rue Ferrère, F - 33000 Bordeaux, tél. +33 (0)5 56 52 78 36, fax: +33 (0)5 56 48 45 20, info@arcenreve.com, <www.arcenreve.com>
Exposition - Jahresausstellung 2002: Departement Architektur, ETH Zurich	25 octobre au 29 novembre 2002	Zurich, EPF, D 10/30 + ArchENA, ETH Höggerberg	gta, Architekturausstellungen, ETH Höggerberg, CH - 8093 Zurich, tél. 01 633 29 36, fax 01 633 10 68, ausstellungen@gta.arch.ethz.ch, <www.gta.arch.ethz.ch/ausstellungen>
Conférence - Les e-services dans le monde de l'architecture	31 octobre 2002 5 novembre 2002 6 novembre 2002 7 novembre 2002 8 novembre 2002	Thielle, Hôtel novotel, Chavannes-de-Bogis, Hôtel Bussigny, Hôtel Novotel Fribourg, Parc Hôtel Martigny, Hôtel du Parc	arul, ABVENT SA, Champ de la Vigne 7, CH - 1470 Estavayer-le-Lac, info@abvent.ch
Exposition - «Architectures d'eau»	1 ^{er} novembre au	Lausanne, Forum d'architectures	F.ar, Villamont 4, CH - 1003 Lausanne

www.vsiu-asesi.ch



ARCHITECTES - INGÉNIEURS

GARANTISSEZ VOS COÛTS ET DÉLAIS DE CONSTRUCTION

en faisant appel à

SGC

votre partenaire qui offre à tout constructeur la garantie contre les dépassements basée sur le contrat et l'avenant **SIA Plus 1019**.

Une équipe de plus de 30 ans d'expérience.

Surveillance et Garantie de la Construction S.A.
116, route de Florissant
1206 GENÈVE
Tél. 022 703 47 47
Fax 022 703 47 49